

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CAO BẰNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 55/2018/NQ-HĐND

TP.Cao Bằng, ngày 29 tháng 6 năm 2018

### **NGHỊ QUYẾT**

**Về Quyết định điều chỉnh Nghị quyết số 50/2017/NQ-HĐND ngày 20 tháng 12 năm 2017 của HĐND thành phố Cao Bằng về việc Quyết định tỷ lệ phần trăm (%) phân chia số thu tiền sử dụng đất của ngân sách thành phố hưởng theo Nghị quyết số 69/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016/NQ-HĐND của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng năm 2017, thời kỳ ổn định 2017 - 2020**

### **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG KHOÁ XXI - KỲ HỌP THỨ 6**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân ngày 22 tháng 6 năm 2005;*

*Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước số 83/2015/QH13, ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Bộ tài chính hướng dẫn thực hiện Nghị định 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Nghị quyết 69/2016/NQ-HĐND, ngày 08 tháng 12 năm 2016 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng ban hành Quy định phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi, tỷ lệ phần trăm (%) phân chia các khoản thu giữa ngân sách các cấp chính quyền địa phương trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2017, thời kỳ ổn định 2017-2020;*

*Thực hiện Quyết định số 35/2016/QĐ-UBND, ngày 20 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc Quy định phân cấp nguồn thu, nhiệm vụ chi, tỷ lệ phần trăm (%) phân chia các khoản thu giữa ngân sách các cấp chính quyền địa phương trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2017, thời kỳ ổn định 2017-2020;*

*Căn cứ Nghị quyết số 50/2017/NQ-HĐND, ngày 20 tháng 12 năm 2017 của HĐND thành phố về việc Quyết định tỷ lệ phần trăm (%) phân chia số thu tiền sử dụng đất của ngân sách thành phố hưởng theo Nghị quyết số*

69/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016 của HĐND tỉnh Cao Bằng năm 2017, thời kỳ ổn định 2017 - 2020;

Xét Tờ trình số 122/TTr-UBND, ngày 26 tháng 6 năm 2018 của Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng về việc đề nghị điều chỉnh Nghị quyết số 50/2017/NQ-HĐND ngày 20 tháng 12 năm 2017 của HĐND thành phố Cao Bằng về việc Quyết định tỷ lệ phần trăm (%) phân chia số thu tiền sử dụng đất của ngân sách thành phố hưởng theo Nghị quyết số 69/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016/NQ-HĐND của HĐND tỉnh Cao Bằng năm 2017, thời kỳ ổn định 2017 - 2020 ; Sau khi nghe báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội, ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tại kỳ họp.

## **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Nhất trí thông qua Quyết định điều chỉnh Nghị quyết số 50/2017/NQ-HĐND ngày 20 tháng 12 năm 2017 của HĐND thành phố Cao Bằng về việc Quyết định tỷ lệ phần trăm (%) phân chia số thu tiền sử dụng đất của ngân sách thành phố hưởng theo Nghị quyết số 69/2016/NQ-HĐND ngày 08 tháng 12 năm 2016/NQ-HĐND của HĐND tỉnh Cao Bằng năm 2017, thời kỳ ổn định 2017 - 2020 như sau:

### **1. Điều chỉnh, bổ sung giai đoạn 2017 - 2020:**

a) Đầu tư cơ sở hạ tầng cho các xã để thực hiện mục tiêu đạt chuẩn nông thôn mới: 22%. (Gồm 3 xã: Hưng Đạo, Vĩnh Quang, Chu Trinh)

b) Đầu tư xây dựng các công trình hạ tầng kỹ thuật trên địa bàn thành phố Cao Bằng theo hình thức Nhà nước hỗ trợ, nhân dân thực hiện: 6%.

(Mục tiêu hoàn thành thực hiện Nghị quyết 78/2015/NQ-HĐND ngày 23 tháng 12 năm 2015 của HĐND thành phố Cao Bằng về việc thông qua phương thức đầu tư và nguồn vốn hỗ trợ xây dựng các công trình hạ tầng kỹ thuật trên địa bàn thành phố Cao Bằng)

c) Đầu tư hoàn thiện cơ sở vật chất trụ sở làm việc cho các phường, xã và một số cơ quan, đơn vị trong thành phố; đầu tư phát triển thương mại tập trung; đầu tư kiến thiết thị chính trên địa bàn thành phố do thành phố quản lý: 40%

d) Đầu tư tạo quỹ đất: 20%

đ) Bổ xung thêm nhiệm vụ chi: Nhà ở người có công với cách mạng về nhà ở theo Quyết định số 22/2013/QĐ-TTg của Chính phủ thực hiện: 2%

Còn các nội dung khác thực hiện theo Nghị quyết số 50/2017/NQ-HĐND, ngày 20 tháng 12 năm 2017 của Hội đồng nhân dân thành phố về phân chia tiền sử dụng đất.

### **2. Điều chỉnh, bổ sung năm 2018:**

a) Đầu tư cơ sở hạ tầng cho các xã để thực hiện mục tiêu đạt chuẩn nông thôn mới: 21,7%. (Gồm 3 xã: Hưng Đạo, Vĩnh Quang, Chu Trinh)

b) Đầu tư xây dựng các công trình hạ tầng kỹ thuật trên địa bàn thành phố Cao Bằng theo hình thức Nhà nước hỗ trợ, nhân dân thực hiện: 4,4%. (Gồm 8 phường)

*(mục tiêu hoàn thành thực hiện Nghị quyết 78/2015/NQ-HĐND ngày 23/12/2015 của HĐND thành phố Cao Bằng về việc thông qua phương thức đầu tư và nguồn vốn hỗ trợ xây dựng các công trình hạ tầng kỹ thuật trên địa bàn thành phố Cao Bằng)*

c) Đầu tư hoàn thiện cơ sở vật chất trụ sở làm việc cho các phường, xã và một số cơ quan, đơn vị trong thành phố; đầu tư phát triển thương mại tập trung; đầu tư kiến thiết thị chính trên địa bàn thành phố do thành phố quản lý 50%.

d) Đầu tư tạo quỹ đất: 11,1%.

đ) Hỗ trợ người có công với cách mạng về nhà ở theo QĐ số 22/2013/QĐ-TTg: 2,8%.

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân Thành phố giao cho Ủy ban nhân dân thành phố Cao Bằng căn cứ Nghị quyết này triển khai thực hiện.

Còn các nội dung khác thực hiện theo Nghị quyết số 50/2017/NQ-HĐND, ngày 20/12/2017 của Hội đồng nhân dân thành phố về phân chia tiền sử dụng đất.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân và các Đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố khóa XXI giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

**Điều 4.** Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Cao Bằng khoá XXI, kỳ họp thứ 6 thông qua ngày 29 tháng 6 năm 2018 và có hiệu lực kể từ ngày 29 tháng 6 năm 2018./.

**CHỦ TỊCH**

**Đàm Văn Dũng**